

[illegible][illegible][illegible]

本行自運各種洋城批發代售唐山洋灰價格外從廉如大宗批買請至敝行面議可也
奉天小西關外路北 英商卜內門洋行 新康洋行同啟

●客店大加改良●

余任遠方 卽聞參天小南門裏 有改良客店萬福棧者 及到省
遂寓居焉 果然院宇宏敞 房屋清潔 至於茶蔬之精細 應酬
均爲省城之特色 余僑居將旬 近日仕商往來 頗有勝如友
之周而無不洽稱客意 凡一切維新辦法 方証余言之不謬
倘諸君來此下車 本棧客人張起勝謹白

莊發
子軍學界所穿洋衣服代售夏季衣料
句義包做均價值格外從廉如蒙賜顧者請至本行面議價實可也特此奉告
本行主人敬白
衣軍

銀 九吊六百五
三 九吊三百九

●

白粳 米十八吊百
面五吊六百

專件

奉天各屬獄政在本朝興舉最遲海城典史設於順治十三年此外司獄官吏多起於康熙以後光緒時增置者尤居多數故府廳州縣四十九處據最近之報告有尙無獄舍者本溪遼中撫順西安西豐東平

白話

過了些日子。已交冬令。卻記得有一天。我同小孩子們在平地上玩耍。運動舞蹈。身體極其煥活。到晚五點鐘回家。肚子裡覺得很餓。馬夫人已經預備了些好喫食爲給孩子們喫。小姐

屬之大概知有監舍二百二十餘間收管囚人五百餘名口而已良以地域遼闊交通不便各屬無由共同籌備近年以來復於監獄之外致力於所謂習藝所而監獄益不注意可述之事絕少蓋不獨奉天然也

也拿些好東西過給我喫。磨過之後，一家大小，團團圍着火爐烘火。我也靠在爐邊取暖。馬先生看書。馬夫人同他的孩子們作活。這個規矩實在很好。不像有許多的人，到冬來烤火，到夏來乘涼，三個在一塊，四個在一

各處所建之習藝所多與次珊將軍奏設之本意相反奉天亦然原奏於課工之中仍以執行刑罰爲主而現辦者多專重習藝字面甚至收入貧民混合工作招集商股以逐錙銖是以行刑之機關變爲營業之賈販其失一憫饑寒盜賊之失業於是課之習藝非欲使人民增加負擔也而現辦者有補於失業之囚徒者少反因車罰罰款各項開支重歛於民者多其失二原奏於省城並該管巡道各設一區或於一府一州分設亦無不可誠見各屬囚徒分之則少且於課業不便不如各道府州合立之爲善而現辦者多未體察此意事倍費繁甚至囚徒數人亦特置一所不期實業之發達徒增新政之支銷其失三其最失者將獄與習藝所分爲兩概以爲入習藝所者習罪輕可與自新之人入監獄者習罪重難於管束之輩究之遣軍流犯罪亦匪輕而羈禁監獄者未必盡

堆。不是說張家長。就是道李家短。談講些無益的閒話。費去了有用的時光。那實在不是個道理。這裡我也沒得多工夫批評那些人。只說這天到了晚來。忽聽得外邊有一個敲門。開門請進來一看。這人是蘭和小姐的好友。姓竇名叫伯瑞。走到堂屋裡。對馬夫人說。方纔我母親接得一個電報。說是我姨母的毛病很重。叫我母親快去。今夜務必就走。我父親不放心讓我母親一人去。所以他們二人料理一齊動身。只是有一層。我父母二人都出去了。家中就很爲冷清。我的膽子極小十分害怕。特意來向夫人商量。許蘭和小姐到舍下去同我作伴。這樣我也不嫌孤單寂寞了。馬夫人說。頂好是你到我來家。同蘭和一塊住幾天。豈不更加熱鬧些。伯瑞說我的父母都出了門。家中無人。須得我照管。我

怎樣可以過來呢？馬夫人說：「這也不錯。既照這樣講，我就叫蘭和去同你作伴罷。」蘭和聽了這句話，就對伯瑞說：「恐怕你家中還有事要緊安排，不能在此多耽誤了。你可以先回去。等過一小時，我拾掇清楚隨後就來。」你現今請便罷。」伯瑞於是平昔辭去了。伯瑞去後，馬先生就對他的夫人說：「我看寶家的房子很多，極其寬大，只叫蘭和一人過去，恐怕單單兩個女子不免有些不放心罷。」我在旁邊聽得馬先生這些話，就很爲佩服，因爲他所說的很有見解。誰知馬夫人答應說：「這個不必煩心。寶家的屋子雖然多，寶家的人口也不少，他家有個老媽，有兩個女相幫人，還有一個馬夫，也不算怎麼冷清，只叫蘭和一人去罷了。」我聽了馬夫人這些話，就有些不以爲然。心想我這看家的狗，夜間有什麼動靜，常常比人預先的覺着。若是叫我跟了去，豈不更好？況且我也捨不得離開小姐。所以小姐上樓去收拾衣包的時候，我總是跟着，到了出門的時候，我還是貼在他身旁。心想同他一齊上路。

(未完)

司法官吏進退事宜前經臣

再司法官吏進退事宜前經臣等奏明開辦審判廳各分廳將該員等履歷加考各節隨時開單咨達臣部以便奏明請旨依法升降等因節據東三省總督徐世昌等於上年九月十月間開明應行簡

臣部事摺請 旨簡補各在案茲准該督等咨稱據奉天提法使呈據署高等檢察廳檢察長汪守珍署承德地方審判廳推事長蕭文華署撫順地方審判廳推事長程繼元等呈稱恭讀本年閏二月初四日上諭嗣後內外各衙門丁憂人員無論滿漢一律離任終制等因欽此祇聆之下感戴無已守珍等均係丁憂人員應卽遵 旨呈請開去署缺俾得離任終制各等情由司轉詳核咨奉奉旨開辦各廳現已年餘創造之初勢異常繁難該員等組織籌辦得以漸就整理且汪守珍程繼元二員計自丁憂之日起現屆服滿在邇應否併予開去著缺之處咨行核辦

等因到部臣等查該員汪守珍於光緒三十三年三月二十三日在民政部外城巡警總廳司法處僉事任內丁父憂當即具呈聲明該員蕭文華在署奉天府地方審判廳推事長任內於二十四年正月初二日聞訃丁父憂請假回籍治喪七月還奉仍回署任該員程繼元於光緒三十二年十二月二十五日在署民政部前外城豫審廳檢察官任內聞訃丁母憂報明回籍奔喪均經該督等調赴奉天差委先後署今職並咨報臣部有案茲據該員等呈請各予開去署缺俾得離任終制自應併照准以遂孝思而符定例除核計該員性繼元自報丁之日起現已扣滿二十七個月應令該督速飭報明起復日即咨部在案外其蕭文華一員現距報聞之期尚遠汪守珍一員雖屆服滿伊邇擬究在丁憂期內既據懇請離仕終制未便少涉遷就均應一體飭令離任其所遺各署缺應由該督先行揀員試署如果日久得力再行開單咨部照章辦理該員等均係奏准署缺之員所有呈請終制緣由理合據咨附片陳明請旨依議欽此

四年三月初一日租用劉生和房間開作慶豐久生理
四月伊又允給戴書林劉生和不欲和與戴書林找向
不依伊轉一年退讓今年二月戴書林將伊請出劉
生和又找伊轉向戴書林要房戴書林不允劉生和
將伊控告等語價之戴書林則辯係去年四月徐仁公
給生意時劉生和當面換契並非租與徐仁公實係租
慶豐久開造各執應即判決查驗開造所呈租契均係
三十四年三月初一日所立當時慶豐久係徐仁公作
尚未兌給戴書林名。戴書林所呈去年四月兌生意
時劉生和當面換契關係虛捏如戴書林所稱是實
何以生意久已兌過劉生和仍用徐仁公字據之理應
係徐仁公劉生和不肯租給戴書林房屋伊生意不順
發出故不令劉生和得知如劉生和聞知找向不以又
復支吾矣緩絲風不合戴書林接兌生意並不向房東
問明亦屬疏忽初級到。戴書林照舊租用係因契內
有慶豐久字樣并未將徐仁公與劉生和改換字號另立
租契暗將生意兌與戴書林開造各節即如將來戴
書林。將生意兌與他人亦不同劉生和告知即不
准劉生和要可以以後陸續接兌劉生和將無抽房之
殊不屬情理應判令戴書林將房讓出交劉生和領回
理租該房係開作生意一切賬目貨物一時恐難料
值清楚着限三個月搬出不得抗拒至劉生和所呈契
據中保下有戴書林三字查驗距遷居色係屬後添一
角嚴訊始供恐恐不直故添蓋寫殊屬不合着拘劉
十日以示懲儆罰費十三兩着戴書林徐仁公分繳此判

●左道惡人(續前) 近有一道士流寓城西古峨村自言奉上帝之命專治各種病症復有異術能口噴水火村人等受其煽惑者頗衆有李姓女患病請伊診治定一百元包治或李姓女病愈無力交錢則女發隨伊以去現經該村長聞知將該道士逐出境外聞仍在該村附近地方謠言盛聞有應管之責者詰詰以靖地方則愚民入其彀者殊衆

●隊兵截拿緝賊(續前) 有車戶某姓甫入東關即感昌被一衣履齊整之緝賊將其銀元包竊去當時即覺尾追賊直東奔走車戶車聲狂吠賊竄避對面來奉軍隊兵瞥見車戶在後追賊竄將緝賊拿車戶石感激不已隊兵乃同車戶共擒送緝賊至奉軍隊訊問云

●兄弟爭地(續前) 石姓弟兄析居已久另有公地四日全典押於其弟近因其兄年邁欲償將應得之地贖回其弟堅不給贖遂涉訟堂訊時其弟甘願讓地贖其兄所有因兄係孀婦故也官判於其弟不索租價於其兄可讓種二十年其地則永歸歸於其弟又不允該弟兄等百般狡執官遂揮令退而用過罰日再訊云

●有碍衛生(續前) 城外西北拐角日昨見有屍骸生穢穢不一具浮屠地上臭穢不可近天氣似此炎熱旁窺達之穢氣釀成時疫易也有應管之責者曷不飭令屍主掩埋之耶

●十價交回(續前) 開原崔姓士莊將增福長十價洋一百元擬住不給一節已誌本報茲聞日增增福長說合將士莊開原與崔姓與崔姓自自理屈乃托人財合上赴 百元交回作為了事云

●路迷替還(續前) 本報是處獲獲者志志有匪徒某

▲公署批示 一法政練習員袁廷炳等稟批稟悉查該員等在各省客室有練習之名並無辦事之實是以前次批飭在案此項名目調查各該員等僅止敷衍前等費並不支領薪水尙非冗員可比已於咨司道給領復裁員詳內分別批示示允裁撤矣惟歷次司練習員常鎮等八員業經該司稟准撤撤站念事同一律亦予免裁此外僅據審判廳所呈以該廳練習二員籍隸本省於審判廳防護多窒碍未便再留應改歸提法司內練習仰候分飭遵照此批

判 詞

承德縣地方審判廳民事案

緣劉生和有市房三十六間坐落本城大南關與徐仁開設慶豐泰糟店生理後有徐成恩等入股徐仁即向房東劉生和言明仍舊退出已改作慶豐久字號仍租住劉生和房換租契法明租與慶豐久執事人徐仁名下年租五十吊四月間徐仁將該店兌給戴書林問作食仍在該號事恐劉生和聞知換東索退租房徐仁即對劉生和言明徐仁欠長支錢不償在案本廳訴依聲稱另行換契不願租給徐仁和即向央緩一年交收事劉生和即去找徐仁要房戴書林不允劉生和控縣第一初經判劉應判李駱房仍歸劉慶豐久租用如徐劉生和日後將房舍出賣再行退讓劉生和因用破壞恐日後倒塌可收拾給與徐仁並非租與戴書林不服來廳控訴傳訊徐仁供稱伊於光緒三十

竟然亦自去事。嚴永樂駐紮房屋在地方審判廳是
控有案經張推事訊明二十餘次已將情節訊明判將
其房仍歸我軍回贖我既將該次消張大令將升高
綠故又勸我讓於永某我終未諾不料張大令將升高
等審判時即將將此案注銷復行控訴則狀狀不收
直逼其鎰地虛懸并房租亦不能計罰案畢涕零如面
一時報記者如堪究不知所言之虛實也

● 法人遇見兇夫 小西關東福店內住外籍人名
名皆回室而居日昨有俄人失去衣物多件因室無鎖
人出入遂疑係法人自役所爲而法人不允因此大興
掀門法人竟取出短刀一把直向俄人刺去日俄與
於牆以致該俄人乘隙逃脫該警局當即緝獲
某偕同巡警前往彈壓不料該法人卑惡更甚欲飲
巡巡動武周經緝譯向前將刀奪過始扭往解送總局
● 檢驗倒斃(奉天) 丁夫市石橋南昨日發見無名
男子死屍一具身穿藍布棉衣年約二十餘橫臥於路
因該身死經覓見常即電請檢察廳派員相驗實係
因病猝死已備棺掩埋矣

● 三生有幸(奉天) 平康里同樂班名妓寶卿細
領家百般虐待一案已誌本報茲聞案已判決將寶
管押看守所待人贖領並開張龍江撫署秘書官某君
前曾向託宦室向寶卿代達一切日前某列事奉此佳
耗急欲爲之贖出以遂三生之願某爾則寶卿之世
當不至長此懸零矣

● 徒死不如務仕(遼陽) 桑園子屯關德春在城內
東街某炭店僱工自不務仕所得之資均係撥鴉片耗
淨盡日愈形窮乏欲回鄉自贖實無顏對人因於前
夜晚間潛將柵查是柵下欲砍樹自縊以謝人世適巡
巡士查拿將柵查下問悉情轉以改過務正不得自
尋短見關某唯唯而去

當之隱匿地方。自初十日後因不見有動靜。乃循舊路旋於街市中。或到處治遊。十六日經探訪局將曲曲嚴捉獲送交總局。次日即轉解審判廳各賭徒得此消息。大震恐分贖於各外埠。著名賭匪。即未自該處逃匿。路亦恐受牽連。藉此事以遠目。是厥後賭風或可稍息乎。

●馬市臺之衝突(安東) 馬市臺探木公司之分公司。在焉業役等號。迎木被某某木把攔阻。以致口角。為毆幸傍。力能方解。然從此公司木把生隙。竟成交涉。將來之完結。當不知費幾許之周折矣。

●迷信難戒(安東) 本埠天后宮於十八日廟會。社會者蓋絡繹不絕。均以焚香祈禱求神。厥佑為目的。者大約一日。中香祝神馬車費零化亦千數千元之譜。出女混雜。愚民爭論。論乎誇雋之不易排除也。

●因賭賣女(吉林) 二道灣地方有趙永安者。素無正業。以賭為生。日前因輸銀一百二十吊。無項可抵。回家後遂與其妻李氏商議。乞協將伊女後賣給某家。妾得身價五百吊。除酬付賭債外。餘未及兩日。又全行輸盡。伊妻李氏初不知。情。因思其女後無非與人某作。無聞趙婦隨後得幾乃與趙某終日撞頭。拚命搶掠。其亦無法團圓。遂潛逃他處。屢經咳嗽。為害甚矣。不但傾家蕩產。更重妻離子散。慨可嘆。

●降臨仙蹤 來函云。儀禮過嚴。眾平不滿意。曾經洽治。越俗水除却。匪山不是。實謂為不刊論也。昨夕復生海難。至聚英樓後。吉設北。周得親月娥投書。年及笄貌。迥如體態。腰肢環瘦。腰之間。想帶秀外吐屬。風聲驟。聞。而到北。理。脂。脂。無。使。比。較。即。申。花。隊。眾。亦。翹。然。駐。裝。駐。出。者。爾。矣。無。數。話。介。紹。同。好。

●關外火車

德商
克隆亨洋行
敬啟者本行在中國上海天津北京歷有年矣今分設在奉天大北門理路旁上洋酒頂好雪如國名廠精製
紙煙法國進地煙香各樣上上洋酒頂好雪如國名廠精製
生牙粉小料紅煙嗎打靴鞋學堂文具上等香水盥
女自來水理理家公司製衣鐵器磁器錫鍋白
官商諸君請至本行觀看是所本行謹白
電報哈爾濱五號其日盛亨布名日繁多不勝枚舉
現奉商務總局中國醫院醫學研究所考驗方士精
立案每色並發給文憑憑驗以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠殊深可恨知照本行淺見愧病症於
衛生有碍倘有假冒先造說誠實出票明官商告示為憑時志經官究辦切特示現今咳嗽喉症俱多誠實
分者用本堂喉藥喉管連封藥包內均有官商告示為憑時志經官究辦切特示現今咳嗽喉症俱多誠實
近日諸般喉藥管去恨假此藥不但當年好病能愈價實保不犯實有奇效實到病除二九病輕者三付不見功效即
愈此藥每付售銀八角一付付買一元二付買二元二付買三元三付不見功效即愈此藥每付售銀八角一付付買一元二付買二元二付買三元三付不見功效即